* ثمن المبشر *

* بالفرنساوية في الاوطان الجزايرية *

* من كل سنة........ ٥ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل سنة........ ٨ فرنك

بالعربية خاصة في الاوطان الجزايرية

* من كل ستة اشهر........ ٨ فرنك

* من كل سنة........ ١٠ فرنك

* في فرنسة والاقطار الاجنبية *

* من كل ستة اشهر........ ٨ فرنك

* من كل سنة........ ١٥ فرنك

* اعلم ان ثمن الاشتراك في المبشر يكون دفعه لدى جميع مكاتب ادارة البوسطة والتيليغراف على ان يودى حق معلوم قدره عشر سنتيمات وحق مناسب للمودى قدره فرنك واحد للماية وذالك زيادة على ثمن الاشتراك

المبشر

الورقة الخبرية الرسمية الجزايرية صدورها مرتين في كل اسبوع

يوم الاربعاء ويوم السبت

ولاتعرب منها الا الصادرة يوم السبت لانها تتضمن من الفوايد لاسيما ما يختص بالمسلمين

BRITISH MUSEUM

* ثمن المبشر *

* بالعربية والفرنساوية معا في الاوطان الجزايرية *

* من كل ستة اشهر........ ٨ فرنك

* من كل سنة........ ١٥ فرنك

* ثمن الادراج *

بالفرنساوية

* من كل سطر فيه ثلاثون حرفا من الصنف المسمى بتي رومان........ ١٥ سانتيما

بالعربية

* من كل سطر فيه ثمانية وثلاثون حرفا من قالب سبعة ونصف........ ٥٠ سانتيما

* يعتبر ابتداء الاشتراك من اول يوم من كل شهر *

* جميع المكاتبات المتعلقة بالمبشر فان اختصت بورقة مطبوعة يوم الاربعاء نعني باللغة الفرنسوية خاصة فتبعث الى دار الكاتب العام بالولاية الجزايرية الكاينة بزقاق بروش وان اختصت بورقته المطبوعة يوم السبت باللغتين العربية والفرنسوية معا فكذالك

٣٩٨٤

* في يوم السبت ١٠ ذي القعدة سنة ١٣١٥ *　　* في يوم السبت ٢ ابريل سنة ١٨٩٨ *

* قسم رسمي *

تولية امير عال في الوطن العسكري

* بمقتضى امر صادر من فخامة وزير الحربية مورخ باليوم ١٩ من مارس ١٨٩٨ ولي جناب الجنرال دو ديفيزيون تردرات من حزب الامراء المنتظرين العمل برتبهم حاكما على ايالة قسنطينة بدلا من جناب الجنرال دو ديفيزيون دو لا روك المعزول بطلبه في حزب الامراء المستريحين لانحراف مزاجه

المحاكم الاسلامية

انتقال عدل وتولية ءاخر

* بموجب امر صادر من سمو والي عموم الجزايرية في اليوم ٢٦ من مارس ١٨٩٨ وقع ما ياتي

* ان السيد ميهوبي (زيداني بن محمد) العدل بمحكمة الرابطة المضافة قد انتقل بمثل منصبه الى محكمة بسكرة المضافة ايضا بدلا من السيد بوخالد الذي قد نقل اخيرا عدلا الى محكمة عربية من ايالة قسنطينة

* السيد الوليش (مبارك بن العيد) تلميذ مدرسة الجزاير سابقا المجاز في العلوم المزاولة فيها قد سمي عدلا بمحكمة الرابطة المضافة بدلا من السيد ميهوبي المذكور

عزل باش عدل

* بموجب امر صادر من جناب الوالي العام على الجزايرية في اليوم ٢٥ من مارس ١٨٩٨ عزل من منصبه قارة دنجز (الحاج عبد القادر بن احمد) باش عدل محكمة البرواقية

انتقال عدل وتولية ءاخر

* بمقتضى امر صادر من سمو والي عموم الجزايرية في اليوم ٢٨ من مارس ١٨٩٨ وقع ما يذكر

* السيد بوجعدة (محمد بن بالقاسم بن علي) العدل بمحكمة كولبير المضافة قد دعي بمثل منصبه الى محكمة عهش المضافة عوضا من ابن عمرو المعزول اخيرا

* السيد بوفرانس (احمد بن ابراهيم) تلميذ مدرسة قسنطينة سابقا الحايز على الشهادة في العلوم المزاولة بالمدارس الاسلامية قد سمي عدلا بمحكمة كولبير المضافة بدلا من السيد بوجعدة المذكور

* قسم غير رسمي *

وقايع

باريكة

* وردنا الخبر من باريكة بانه في اليوم ١٧ من شهر مارس المنصرم وقعت مشاجرة بين الطيب بن عيسى وحطاب بن العايب من عرش السحاري وفي اثنايها ضرب الثاني الاول بمدية ضربة نفذت عظم صدغه وادته الى الهلاك في قد ذلك اليوم اما الجاني ففي السجن الى ان يحضر امام المحكمة الحربية

* جاء في بريد من باريكة ان سعيد بن احمد من عرش الحضنة الشرقية وفرقة اولاد نجع قد قتل بوجه بارود في الليلة التي بين اليوم ١٨ واليوم ١٩ من شهر مارس المنصرم واتهم بعض المسلمين بقتله بوفسيو بن الحاج العربي والبحث جار في النازلة

ابو سعادة

* افادتنا رسالة من ابي سعادة ان راعيا من رعاتها قد عثر في اليوم ١٤ من شهر مارس المنصرم على جثة الطيب ابن ساعد بن حريرة من عرش جبل مساعد بالجنوب الشرقي من البلدة المذكورة على نحو اربع كيلوميترات منها وكان هذا الهالك فقد منذ اوايل شهر فيفري الماضي وهو رجل له من العمر اثنتان وثلاثون سنة وكان مجنونا متجولا في الوطن بقصد السوال وقد اتضح بالكشف الطبي من جسمه انه لايوجد فيه اثر تعد وعليه فموته متسبب من امر سماوي لا من جناية

الحالة الاقتصادية عند اعراش الوطن العسكري من ايالة الجزاير

* ان الحالة المذكورة لم ينفرج كربها الى الان ولازالت الفاقة شديدة الوطاة على المسلمين بحيث قلت لديهم اسباب المعاش ويصعب عليهم جدا القيام بها الى ان يحصلوا على الغلال الاتية هذا وقد كانت الزوابع الواقعة في الايام ٦ و٧ و٨ من مارس المنصرم سببا في ضياع قدر معتبر من الضان والبقر والابل ولكن ما تلاها من الغيث انبت كثيرا من الاعشاب وبها تتحسن حال المواشي اما ظواهر الزرع في كل موضع فحسنة الا انها تطلب الان قليلا من حرارة الشمس واذا استمرت الاحوال الجوية على ما هي عليه من المناسبة فتكون الغلال القابلة جيدة للغاية وترتفع قيمة المواشي واما الاسواق فهي ذات عمارة والمعاملات جارية فيها كثيرا ولكن لم يزل سعر الحبوب غاليا ولاشك في انه لاينحط الا اذا حل وقت الحصاد وكانت الغلة مرضية كما هو المامول

جمعية الجغرافيا في باريس

انعقادها في اليوم ٤ من مارس المنصرم

الحبشة

* ارسل الفاضل ليون درافون الى الجمعية المذكورة نبذة في رحلته العام الفارط بين اليوم ٩ من جوان واليوم ٩ من اكتوبر في الحبشة بمساعدة النجاشي منيلك اياه وصحبة النبذة المذكورة رسم الطرق التي سلكها ومفادها ان السايح المذكور ذهب من مدينة اديس عبابا قاعدة الحبشة متوجها نحو الجنوب الى سجيدة وقد اجتاز عمالات قرافي وسيداما وعمارا وتجول في ناحية بوراما ثم صعد الى الغرب للرجوع الى اديس عبابا المذكورة واكتشف في طريقه بحيرة وهي بحيرة عباسي القريبة من بحيرة اخرى اكبر منها وهي شمالا المعروفة من قبل وتسمى ايضا لاميقا وبورتورلين اما النواحي الواقعة في شمال سيداما وعمارا فقد زارها قبله سواح من الاوروباويين واما الواقعة في الجهة الجنوبية فلم يقدم اليها احد منهم قبله وسيداما وعمارا قطران خصيبان مغموران بغابات واجام دخولها متعذر ولم يمكن قطعها للسايح المذكور ومن معه الابعد ان عملوا طريقا لهم بالقدوم وسكانهما من امة قالا وقاعدة سيداما هي مدينة دراسا اما صقع بورانا او بوران فهو بعكس ماذكر لاعمارة فيه بل هو فيافي عظيمة المساحة وقد كابد فيه العطش السايح الموما اليه وطفيفا الشاب الذي ليس له من العمر الا ٢٤ سنة اذ لزمه مسير ٨٠ كيلوميتر قبل الانتهاء الى سجيدة وهو بركان لانار فيه بل مملوء ماء ليروي فيه غليله وذلك في طريق بارض طينية لها غبار كثير تثيره الريح الى عينيه ومنخريه وفمه بحيث يزداد عطشه جدا هذا وكونسو عمالة مساحتها ٢٠ كيلوميتر مربعا لا اكثر وقد فتحها الحبوش حديثا وفيها اقيال كثيرة الا ان عددها فيها اقل منه في منحدر نهر ساجن المسمى ايضا بلاطي واونيرا لان في هذا الاخير اسرابا لاتحصى من الفيلة وهي طويلة القامة جدا سمراء اللون ولها انياب عظيمة وسكان هذه العمالة لهم ميل غريزي الى الخدمة ولهم مزارع من البن والقطن والذرة يقومون بها بغاية الاعتناء وقد تاتى للسايح السالف الذكر نظر كاف في نواحي قامو وفوردا وغيرهما من الانحاء المجاورة لهما وبالاجمال فمنظرها كمنظر سيداما وعمارا الفاصلة بينها وبينهما بحيرة

بافادي والسيد درافون المذكور هو اول من استطاع امعان النظر في تلك البحيرة على وجه كاف واستطلعت الانظار ايضا في نبذته الى نهر ساجن وكان المظنون الى الآن ان ذلك النهر منعزل عن النهرين الاخرين المذكورين اعلاه والحقيقة ان النهر المذكور مرتبط بهما بحيث ان الثلاثة نهر واحد حسبما ثبت ذلك بمشاهدة السايح المزبور اما نهر اومو فلم يات السايح بدلايل جديدة عليه الا انه ظن بالنظر الى توجه الجبال انه لا يصب في بحيرة رودلف بل يجري غربيها وكان السيد درافون قد كلفه النجاشي منيلك بمامورية واعد له خفارة قوية تحفظه من اخطار السفر ولو لم تكن له تلك الحامية لكان يتعذر عليه قطع نواحي لم يستتب فيها الامن الا امس ولازالت آثار الفتح ظاهرة فيها

* وعرضت على الجمعية المذكورة رسالة بعثها اليها السيد الفيكونت دو بونسين مضمونها الحبشة ايضا وهي مورخة في منزله باليو قرب اونكوبار باليوم ١٣ من جنفي يستفاد منها الخبر عنهم وفيها انه منذ ارساله كتابه الاخير في اليوم ٨ من نفمبر ١٨٩٧ الى الجمعية المذكورة عاش تارة عند قوم سومالي يسا وتارة عند قوم ادال وتنكب عن الطرق المسلوكة للسير في النواحي التي لم توطا قبله فادته الى عين بعيدة في ارض خالية قد احرقت بحرارة الشمس اسمها ابافو وهي محل ظاعنين من امة سومالي في طريق هرار الى شوع وقد تنبه السيد بونسين المذكور اثناء سفره لغلط وقع في الخريطة الموجودة الآن المتضمنة تلك الناحية وختم رسالته بوعده الجمعية ببعث رسالة اطول من هذه في وصف طريقه وذكر اقامته عند النجاشي منيلك

انعقاد الجمعية المذكورة في اليوم ١٨ من مارس المنصرم

فوز الفرنسويين بقصب السبق على غيرهم في استطلاع نواحي نيجر

* عرض على الجمعية المذكورة جناب السيد مونوار كاتبها العام تقريبا خريطة تتضمن جزءا من نيجر وقد تلقاها منه اعضاء الجمعية باظهار الرضى والاستحسان وهذا اهم الامور التي تولتها الجمعية في انعقادها المومى اليه وبعد ان وصف السيد المذكور تلك الخريطة التي رسمها السيد هانسين وهو راسم خرايط الجمعية المشهور بالمهارة القى على مسامع الاعضاء ما ياتي

* كاد الفرنسويون ان يختصوا بالاستطلاع على نيجر اكبر انهار السودان وان كان لبعض مشاهير السواح الانكليزيين والالمانيين ذكر بازاء وطنينا السيد رينيغالي لمدخلهم في الاستطلاع المذكور ويمكن لنا ايضا ان نقول بان الفرنسويين كادوا ان يختصوا بالاطلاع على النواحي الداخلة في معطف نيجر وكان موقعها منذ سنوات محل بياض في الخرايط والآن عوض البياض بالخطوط والنقط والاسماء ورسمت فيه طرق كثيرة فالبها منسوب الى سواحنا ولاسيما الى امرايئنا الشبان الذين لم يظهر منهم قط قصور عن القيام بماموريتهم على احسن وجه وقد اقيمت الخريطة المسطورة بالاعتماد على الرسوم التي اخذها سنة ١٨٨٧ السيد كارون الليوتنان في الاسطول والسيد لوفور الليوتنان في المشاة البحرية والسيد جوان الطبيب في البحرية وقال السيد مونوار المذكور ان الخريطة المومى اليها ذات منفعة جليلة للجغرافيين ولكل من يريد السير على متن نهر نيجر ولم ينس السيد المزبور السادة هورست ودكور وتوتي وغيرهم في تعداده الخاص بالسواح الحربيين الفرنسويين في نيجر وقد بذلت الاجهاد في رسم ذلك النهر منذ مدة لا تقل عن قرن الى ان وقع الحصول عليه الآن

لجنة الشورى في الصحة العمومية بفرنسا

انعقادها في اليوم ٢١ من مارس المنصرم

الطاعون في الهند

* كان عدد الوفيات ببومباي في اليوم الاول من ديسامبر ٩٧ وفاة منها ١٠ تسببت من ١٢ اصابة بالطاعون وفي اليوم ١٥ من الشهر المذكور كان عددها ١١٥ وفاة وقد ازدادت كميتها على ما ذكر بسبب ازدياد الاصابات بالطاعون وفي اليوم ٣١ من الشهر المذكور كان عددها ١٤٧ وفي اليوم ١٥ من جنفي كان عددها ٢٣٣ وبلغ عددها في الايام التي قبل التاريخ المرقوم ٣٠٧ وازداد عددها بعده بعشرة ايام بما قدره ٤١ وفاة ويمكننا ان نعتبر الطاعون في هذه السنة ذا عدوى شديدة مثل ما كان عليه في السابق من اليوم ١٥ من جنفي الى ما بعده لان عدد الوفيات به في الاسابيع العشر المتوالية عقب التاريخ المذكور ٥٩٨٧ وفاة وكان عددها في الاسابيع العشر المتتابعة بعد ظهور الطاعون عند اول فشوه في الهند ٣١٧٢ وفاة والزيادة في هذه السنة ٢٨١٥ وفاة ولكن في الحقيقة لا شبه بين الحالة الراهنة في بومباي وحالتها في السنة الفارطة فالآن يحصى عدد الواردين اليها والخارجين منها بغاية الدقة وعدد زيادة الاخرين على الاولين متردد بين ٣٠٠ و١٣٠٠ في كل ٢٤ ساعة الا ان هذه الزيادة لم تحص الا من مدة ٥ او ٦ اسابيع واذا نظرنا الى ان بومباي مدينة يسكنها ٨٠٠٠٠٠ نفس وتحقق ان الالاف الخارجين منها لم يظهر لخروجهم اثر بحيث بقيت المدينة على حالها العادية لوفرة سكانها اما وقت طاعون سنة ١٨٩٧ فبعكس ما ذكر فكان عدد المهاجرين من بومباي ٤٠٠٠ او ٥٠٠٠ شخص في كل يوم مدة اربعة اشهر حتى تناقص عدد سكانها بقدر ٤٠٠٠٠٠ الى ٥٠٠٠٠٠ نفس وقد افادت الاحصاءات الرسمية ان الوفيات الناشئة عن الطاعون في الاسابيع الاربعة من شهر فبري هي ما ياتي

* من اول الشهر المذكور الى ٧ منه ١٠٦٩ وفاة ومن اليوم ٨ الى اليوم ١٤ منه ١٢٥٩ وفاة ومن اليوم ١٥ الى اليوم ٢١ منه ١٠٩١ وفاة ومن اليوم ٢٢ الى اليوم ٢٨ منه ١٠٧٩ وفاة والمجموع ٤٤٩٨ وفاة

جزيرة فورموز

* كان الطاعون في اليوم ٣٠ من جنفي المنصرم لا زال منتشرا ببطء في اقسام جزيرة فورموز الا انه لم يبلغ في التاريخ المذكور من العدوى ما يخاف منه جدا لان الوسايل الطبية المتخذة في قاعدة الجزيرة واكابر مدن ساحلها قد منعت سريان البلية وحفظت الوطن من تقدم وطاتها ولكن اشتد ضررها في المداين الصغرى التي يمتنع فيها الصينيون من الامتثال للقوانين الصادرة في التطهير وغيره من الوسايل الطبية امتناعا يرد اجتهاد الحكام اليابانية في حفظ الصحة العمومية ففي روكو قرب كاجي توفي في مدة شهر مبدوه اليوم ٢٥ من نوفمبر ومنتهاه اليوم ٢٦ من ديسامبر اكثر من ٦٠ نفسا

ماموريتا ليوتار ومرشان

* قد وجدنا في الجزء الاخير من جريدة لجنة الجغرافيا التجارية في باريس لسنة ١٨٩٧ نبذتين مفيدتين متعلقتين بماموريتي ليوتار ومارشان استنسبنا نشرهما

* الاولى ان الاخبار الواردة اخيرا من الفاضل القبطان مرشان قد استفيدت من مكاتيب مختلفة منها رسالة ادرجت في جريدة جيلبلاس الفرنساوية في اليوم ٢٣ من شهر ديسامبر المنصرم وهي مورخة في موضع سيميو باليوم ١٧ من شهر جوان وقال السيد القبطان مارشان فيها انه بلغ الى الموضع المذكور قبل كتابه الرسالة المسطورة بنحو ساعة وتقدمه فيه نصف حاميته وكان النصف الاخر قد نقل قبل وصوله صحبة مقدمة المامورية على نهر سويح في منخفض النيل بحيث وصل الى طنبورا وفيها يبقى الى ان يرد اليها القبطان المومى اليه وكان ظنه ان ينتهي الى جور قطاس في اليوم ١٤ من جولييت ويصل قبل اليوم ١٥ من شهر اوت بمشرع الرق وكانت اذ ذاك الصعوبات العظمى والموانع الكبيرة قد قطعتها المامورية واستولى الفاضل ليوتار والي او بانقي الاعلى في غرة جوان على دم زيبر وكان القبطان مرشان قد اتاه بثلاثة آلاف حمل واصبحت اذ ذاك طريق النيل مفتوحة هذا وارسل السيد ليوتار المذكور الى الفاضل القبطان جوليان كتابا مورخا باخير جوان في دم زيبر او زريبة سليمان يقول له فيه ان رجاله يعمرون المسطح الذي كان زيبر قد اقام فيه قاعدة ملكه بدون ان يتعرض لهم احد الا ان قوم دنكا ينظرونهم وهم آتون من مستنقعات بحر الغزال عرايا كالدود ملطخين بخثي البقر والانهار في ذلك الوقت ذات طغيان حتى لزمت رجال المامورية السباحة لقطعها بعد ان كانوا اجتازوها ولا ماء فيها وفي كتاب آخر للسيد الوالي ليوتار ايضا وارد من دم زيبر مورخ باليوم ٦ من جولييت مرسل الى لجنة افريقية الفرنسوية في باريس ان مخالطات المامورية برؤساء المسلمين بتخوم دار

فلاحة اشجار الفاكهة في الجزايرية

تاليف الفاضل فيرو فليكس

ملحق لما تقدم

شجر الفستق

* الفستق شجرة مثمرة اصلها من البلاد الشامية وعمت فلاحتها القطر المشرقي والشمال الافريقي والجنوب الاورباوي

* ثمرتها خضراء قرمزية مشوبة بحمرة وداخلها لب املس لونه اخضر الى صفرة وطعمها في غاية اللذة ولها بين الاضراس حس وتمضغ كاللوز والبندق ويتخذها صانعو الحلاوي زبديات ومثلجات وانواع من الحلويات الملبسة اما بالشوكولات واما بالسكر ويطلبها الطباخون وباعة اللحوم المقددة وكانت في القديم لها مدخل في تركيب الادوية وتصنع منها الاشربة الملينة الملطفة ومستحضرات مختلفة

* لشجر الفستق ازهار ذات ذكورية وانوثية اعني انها تشتمل على اعضاء مذكرة واعضاء مونثة متمايزة والعضو الواحد من الاولى بين جملة من الثانية كالاثني عشر يكفي لصلاحها

* يتكثر شجر الفستق ببزوره وغرس اغصانه ويمكن ان يطعم به البطم

شجر افوكاتي

* هو شجر عظيم جميل من جزاير انتيل بين اميريكا الشمالية واميريكا الجنوبية في البحر المحيط ويتولد منه ثمر جيد للغاية لونه اخضر او بنفسجي يشبه الاجاص في الحجم ولا يثمر الا بعد اخذه من النمو قدرا معتبرا وثمرته مع كبرها لا تحتوي الا على بزرة واحدة وبذلك غدى تكاثره وانتشاره متراخيا ولو كثرت بزوره لكثرت اشجاره ولعل هذا هو سبب بقايه غير منتشر في الافاق كما ينبغي ومن اراد تكثيره فعليه ببزوره

شجر الموز

* هذه النباتة ما ادرجناها في جملة الاشجار الا لاجل نموها فان فروعها يتولد بعضها في بعض فتصير ساقا في حجم الفخذ ولاجل مدة بقايها ايضا ونباتها كنبات ما بين المدارين الجدي والسرطان سواء وهي نبات عزيز وليس له في النبات مثيل في كونه ذا اوراق متسعة الاطراف جليلة المنظر وهو في بلادنا متناقض الاحوال باختلاف احوال الجو عليه في الشتاء واشتدادها لكنه يرجع الى الانتظام ويتجدد برجوع فصل الصيف فيربو وينمو ببهاء وسناء وفيه من جهة المعاش فايدة لا تقصر من الاهمية وثماره كثيرة العصارة المستطابة وما من احد في اي بلد الا وله رغبة في تناولها وتتكون في شجرتها بكثرة وتنمو بغزارة وتنتهي الى الادراك والنضج التام بشرط الاعتناء والمبالاة الزايدين وان لم يمكن نضجه من ثماره قبل الشتاء فلا مانع من ابقايه مدة هذا الفصل في امه ملفوفا في قبعة من التبن تحفظه من احوال الهواء المضرة فاذا اقبل فصل الحرارة اعني نحو شهر ابريل عادت الى الشروع في النضج هذا والموز سبب حسن في معاش اهل البلاد النامي فيها ويستغلونه وينبغي اقتطافه بزمن قليل قبل نضجه اعني اذا اخذ لونه المخضر اولا في الميل الى الاصفرار وصارت قشرته الى التصلب قليلا وطعمه طيب مستحسن والموز الاخضر فيه دقيق كثير واذا نضج لم يكن الا سكرا لكنه كثير يضاهي سكر القصب والشمندر ومن قصد تكثيره فليغرس بزوره

(بقية للقابل)

فور حسنة وفي كتاب ثالث مورخ في زينيو باليوم ٨ من اوط وارد من شاب فرنسوي من مدينة ليل احد اعضاء المامورية مرشان ان مقدمتها السايرة بتوان لكن بقوة قد انتهت الى بافاسو وافاد مكتوب آخر مورخ في طنبور باليوم ٢٦ من اوط امل رجال المامورية في الوصول الى بحر الغزال بعد مدة اسابيع وفيه يقيم طويلا كلهم او بعضهم كما افاد ان قوم زاندي الذين كانت وقتيذ المامورية في وسطهم اناس لانظام لهم ولايطيعون احدا ومع ذلك لايخشى منهم ضرر للمامورية لما ان سلاطينهم يساعدونها وفي فورهو تيتجي الذي بينه وبين طنبورا مسيرة ٤ او ٥ ايام وهو اقصى حد وطن الزاندي تدخل المامورية وطن قوم دنكا وهم اهل طمع وشجاعة والكلام داير بينها وبينهم في شان مرورها بمناطقهم وقد وعد بعض كبرايهم الفاضل السيد مرشان بالاسعاف والامداد واخبرا احد اعضاء المامورية بان السيد منجان كان اذ ذاك في فورهو تنجي صحبة القبطان مرشان كبير المامورية وكان السيد براتي سايرا على متن نهر واو من سواعد دفور والسيد لارجو في سيريانكا والسيدان جرمان وبوبيشون ناظران في نقل باخرة فاديرب ولنزد على ما ذكر ان السيد القبطان بولي كان ينتظر ذهابه من فرنسا في اليوم ٢٥ من جنفي ليلحق المامورية في بواطن افريقية وغالب الظن انه توجه اليها

* النبذة الثانية ان البريد الوارد من الكونغو اخيرا قد حمل الينا من مامورية مارشان اخبارا طيبة اطمانت بها القلوب وهي ما استفيد من مكاتيب ارسلها اعضاء المامورية مورخة باواخر شهر اوط ومنتصف سبتامبر وكانت اذ ذاك نواحي اوبانقي الاعلى في هناء تام بحيث لم يبق لنا بعد هذا شك ولا ريب في كذب ما قد كان وردنا من خبر تدمير المامورية اذ ثمرة الانباء البالغة منها اخيرا انها بعكس ما زعم في احسن حال حتى ازداد امل كل من اصفيايها في ان تمام اعمالها سيكون مقترنا باتم نجاح وكان غالب المامورية حينيذ في تخوم منحدري النيل والكونغو واجزاوها مفرقة بين دم زيبر وطنبورا وعددها مجموعة في انبوما الاعلى اما بواخر المامورية فقد اضطر الى تفصيلها عند الوصول بها الى شلالات وانقو ونقلها في البر بطريق منعطفة على الشلالات المذكورة وكانت الباخرة فاديرب قد سارت في نهر اوبانقي مدة ستة اشهر قبل ان زم اصحابها نقل اجزايها في البر حسبما تقدم ولكن بعد ان وصلوا الى وراء الشلالات تاتى لهم استعمال النهر ثانيا اذ الابحار فيه ممكن في مسير طويل وهناك تتولى حمل عدد المامورية جوع زوارق بحيث لاتنقل في البر الا عدد ما يتعذر نقلها في المياه ويرجى ان مجاري انهار الكونغو واوبانقي واونبومو تكون طريقا مايية حسنة الى تخوم منحدر النيل اذا سهلت اقسامها الصعبة التي قد شرع امراونا في البحث عنها اذ امكن بها الان السير الى مركز قارة السود بعدة بواخر ستنفع كثيرا ماموريتنا لاسيما في اصقاع بحر الغزال ذات المستنقعات التي لاطريق فيها يتاتى سلوكها الا مجاري المياه التي لايحصى عددها هذا ومواصلات رجالنا مع سلاطين السود في اونبومو مرضية للغاية وهم ملوك قد بلغوا من التمدن نصفه وقابلوا حماية فرنسا بصدق واخلاص ورضوا بمساعدتنا على نشر نفوذنا ويجردون لماموريتنا ماتريده من الحمالين والملاحين ومخالطات الفرنسويين ببلج كونغو قد اصبحت حسنة دالة على وجود روابط قلبية بين الفريقين بحيث اذا احتاج امراونا الى امرايهم وجدوا عندهم اعانة تامة ولاخلاف الان بيننا وبين مجاورينا في ضفتي نهر اوبانقي والتجارة الان في تلك الناحية كلها قايمة على ساق الانتشار وذلك ان نقل الازواد الى جيوشنا من جهة سبب حركة عظيمة متوجهة من الغرب الى الشرق ومن جهة اخرى ابتداء ظهور حركة تجارية مهمة من الشمال الى الجنوب وقد قدم مسلمو ممالك السودان الاوسط الى نواحي الكونغو المجاورة لخط الاستواء لابدال بضايعهم ببضايعه بواسطة رباطاتنا في اونبومو وفايدة اقامة رباط في باسو قدوم كثير من عرب وادّاي الى بنقاسو وراقاي ليبيعو فيهما بقرهم وخيلهم اما السيدان ليوتار والقبطان مرشان فساعيان في نشر نفوذنا نحو الشمال والشرق واما الاقطار التي صارت في حيازتنا منذ قليل فمعمورة بمنافع الصالح والامن المتسببة لها من استقرارها في ظل حمايتنا وهي اقطار منقسمة الى اربعة اقسام من حيث التصرف ولكل قسم منها دواير وقد شرع بها في احداث طرق وحاملو البريد يسيرون فيها الان بنظام وترتيب ومما تقدم يعلم ان لنا هناك قاعدة متينة لمباشرة اعمالنا وتوسيع نطاق سلطتنا اما سواعدنا فيفتحون لنا الان نحو النيل والحبشة مسالك لاشك في ان تجارتنا تنتفع بها ذات يوم ولما في اجتهادهم من الاهمية والمصلحة صار عموم الناس ينظرونهم في تقدمهم بعين الرضى والمحبة ولازالوا واثقين بانتصارهم آملين في نجاح اعمالهم ببواطن افريقية رغما عن الاخبار الكاذبة التي اذاعها في شانهم بعض الحساد من اعدائنا وبالاعتماد على ما وردنا من الانباء السارة اخيرا يمكننا ان نعلن بان رايتنا العزيزة خافقة الان على مياه النيل الاعلى ونحن منتظرون كل يوم خبرا رسميا يثبت لنا به نجاح المامورية التي كلف بها الفاضلان القبطان مارشان والسيد ليوتار واصحابهما ذوو الشجاعة والاقدام

ذوات الاربع المعبودة عند قدماء مصر

* الدين والكلام المصريان مبنيان على مبداين اساسيين هما الخير والشر او الحسن والقبح فقدماء المصريين جعلوا اصل عقايدهم كون الخير مصدر كل احسان والشر منشا كل حرمان وبعبارة اخرى ان الشمس لما كانت سببا في نضج غلالهم وادراك فواكههم ونمو نباتاتهم واضاءة معابدهم ومنازلهم لم يروها الا منبع نعمة فجعلوها من الخير وبعكس ذلك الزوابع وغيرها من الانقلابات الجوية والظلمات وزمن توقف نمو النباتات فانهم لما راوا آثارها روية الاجيال الاولى لم يعتقدوها الا عدوا اي شرا وعندهم الخير اقوى من الشر الا ان قدرته عليه اقل من ان تقضي باضمحلاله الكلي لكن شانه التعرض له فيخفف وطاة الافات الشر ومن هذا نشات عبادتهم حيوانات من ذوات الاربع فقدسوها اعتقادا منهم انها مقربة لالهة تحبهم ووصفها الاحسان والنور كما انجروا بذلك ايضا الى احترام حيوانات اعتقدوها مقدسة وخلعوا من الهة تبغضهم شانها الشر والظلام راجين بذلك ان يخف عنهم ما يصيبهم منها او تنقطع اسبابه باجمعها

* وبالنظر الى هذين الاصلين اي الخير والشر كان المصريون في كل مكان مابين اهمال لحيواناتهم واجلال لها فالكبش مثلا في مدينتي تيبس وهرموبوليس الكبرى كان سكانهما لاياكلون لحمه اصلا وكان في مصر كلها رمزا الى علو امون را على غيره لكون قوته الكبرى في راسه الحسن ولتقدمه دايما على السربة ليقودها فاعجب ما اكتشف من التماثيل المشيرة الى الاله امون را وكل منها راسه راس كبش هي التماثيل الموجودة في هيكل ام بيدا المقام تعظيما لجبيتر امون في قصر سيوة على بعد كيلوميترين منه وصورة الاله المذكور لها قرنان لانها عبارة من حلول الشمس ببرج الحمل كما ان كنيف او كنوفيس رب الخصب او المطر لصورته راس كبش الا ان قرونه اربعة اثنان منها متوجهان اماما وتارة تعلوهما صورة ثعبان والاخران ملتويان نحو الارض ولهذا الاله هيكل في جزيرة ايليفانتين يعتبر اقدم هياكله في البلاد المصرية

* واغرب من ذلك عبادة اهالي مدينة تيبس للنعجة وقد تواطات المحفوظات الدالة على القديم على ان تانيس الضان يرجع تاريخ مبداه في الاقل الى مبدا تاريخ تانيس المعز ومن دلايل ذلك ان اقدم المعبدات المصرية كل من راها وجد عليها او فيها تماثيل اصناف كثيرة من الضان متمايزة عن بعضها

* وفي مدينة منداس معبد للاله منداس او ماندو اي مخصب العالم واهلها لا يعبدون غيره اكثر منه ويرمزون اليه بالتيس فالتيس اعظم محترم في بانوبوليس اي مدينة بان واسمها في القديم سمنيس واليوم اخميم وهي في ميمنة النيل ولا يخفى ان التيس كان عند امم مختلفة مثالا للحفاظة وهو كذلك في الاديان اليونانية والاسرايلية والنصرانية والثلاثة متفقة في هذه الجزئية ومن الحيوانات النمس او فار الفراعنة لون شعره كلون الغزال وهو متوطن في وادي النيل ومن فصيلة السنانير ووجوده الاصلي في الشمال الافريقي والمصري والبلاد البربرية وله كثرة بالخصوص في ضفاف مواقع الماء وكان قدماء المصريين يجلونه لقتله سوام الثعابين وافساده بيض التمساح والهوام المضرة ليلا حتى انه اذا مات حنطوه بالموميا ووضعوه في النواويس اي في مدافنهم التي يحفرونها تحت الارض وفي المدينة التي بناها هرقل وهي هرقلية بسوليس الكبرى الواقعة بغربي النيل على خليج يوسف كان للنمس صيت عظيم واجلال جسيم حسب ماقاله اليان وسترابون وكان قوته ايضا موقوفا بالخصوص على هرقل ولاتونا بوتو ويرمز به ايضا الى الاله هوروس وكان يبعث باحترام واعظام ايضا الى بوتوس او بوتوبوليس اي مدينة بوتو في مصر السفلى على ضفة بوتيكوس لاكوس اعني على بحيرة بوتو المسماة اليوم بحيرة بورلوس كما ان جرذان السم او الجرذان الطويلة الخراطيم والفيزان قد وقفت عليها مدينة بوتو ويسمونها اهلها ام الالهة لتكون فيها حسب ما هو مسطور في الخرافات مزدوجة مع الاله فتاح ولد فري اي الشمس الذي غلب بعد ذلك في زعمهم جميع الالهة الاخرى ومع ان تلك المدينة (بوتو) موقوفة في سبيل الحيوانات المذكورة ففي مدينة تيبس كما في مدن اخرى نقود فيها صور الجرذان والفيزان المشار اليها قال الاوايل ان النمس له شجاعة مفرطة فلا يخاف الكلاب والقطط وانه اذا اراد الهجوم على ثعبان ينطوي في وعاء من طين النيل قد جففه في الشمس ليتدرع به ثم يحفظ خرطومه بذنبه بان يثنيه عليه وبهذا قد استعد فينبعث كالسهم على الهوام الكبيرة ولا يخشى سمها لتمام معرفته بكيفية الاحتراس او الشفاء منه بشربه عصارة النباتة المسماة فاليم اذ هي كما قيل تزيل سموم الحيات ولو بلغت من الشدة ما بلغت وقال السايح كامفر الالماني الطبيعي الحكيم ان النموس تتحفظ من سموم الحيات باكل نباتة تسمى اوفيورهيز اواوفيورهيزا اي المضادة لسم الحيات وهي من جنس نبات الفصيلة المسماة جانتيانى الموجودة بكثرة في كافة البلدان الحارة ويسميها الهنود مونقو ولانهم لما راو المونقوست اي النمس يقرب عصارة هذه النباتة علموا انها المادة الحافظة من السموم وسموها مونقو وزعم الفاضل المذكور انها الدواء الناجح في لسع العقرب بل ونهش الكلاب المصابة بالكلب نعم نحن نستحسن كثيرا اعتقاد خاصية هذه النباتة الموهومة التي لا يمكن اختبارها ابدا وعلى كل حال فالذي نظنه اولى بالاتباع والعمل عليه لكونه امرا برهانيا هو طريق باستور الشهير

* لازال النمس الى يومنا هذا اعظم عدو للتمساح عابث بنسله قاطع لتكاثره فما عثر على بيضة الا وتمعش به وله خبرة تامة بالاطلاع عليه في الرمال ومهما وجد صغاره ابتلعها

* ومع ان النمس سهل التانيس وان تانسه في مصر تانس الهر في اوروبا فيصعب كل الصعوبة ان يتناسى عوايده الافتراسية ولهذا تجده الان في مصر مقتنصا بدون شفقة لما يتسبب عنه من المفاسد في زرايب الدجاج واهلاكه الدجاج والبط والحمام من دون اقتصار على بعضها

* الجرذ الطويل الخرطوم هو اصغر ذوات الاثداء حجما فطوله لايزيد على نحو ست سانتيمترات وله شبه قليل بالفار ويفارقه خصوصا بفكه ذي الاسنان الحادة جدا واعضايه القصيرة وخرطومه الطويل الذي له بعض الشبه بخرطوم الخلد واحد صوتا من الفار بكثير وليست نهشته بسامة اصلا خلافا لمازعمه بعض المولعين وله رايحة مسكية تنتشر من زايدتين احداهما في احدى جهتي ظهره والاخرى في الاخرى وبها تستدل عليه الهررة لكنها لاتاكله

* النمس في مصر لم تكن له قط صورة في اسافل الجدران فلا توجد الا قليلا اما في المعابد او المدافن

(بقية تاتي)

* ليكن في علم المشتركين في ورقة المبشر ان من ينقض اجل اشتراكه في اخير شهر سبتمبر فليعزم بتجديد الاشتراك كي لا ينقطع عنه

الجزاير في مطبعة بيير فونتانا وشركايه

من اول شهر ماى الاتى تقبل الاعلانات المراد ادراجها فى جريدة المبشر بالوكالة الافريقية (اجانس افريكين) الكاينة ببطحاء الجمهورية (بولفار دولا ريبوبليك ٦) الجزاير

اعلام للمسلمين الراغبين فى تعلم اللغة الفرنساوية

* قصة دليلة المحتالة و زينب النصابة واخيها زريق السماك مع احمد الدنف وحسن شومان وعلى الزيبق المصرى انتخبها من كتاب الف ليلة وليلة السيد مارنو ترجمان عسكرى وترجمها من اللغة العربية الى الفرنساوية قصدا منه فى تمتع المطلع عليها بحسن معانيها

* ثمنه ثلاثة فرنك وفى البوسطة ثلاثة فرنك وستون سانتيم فمن اراده فليطلبه من السيد فونطانة وشركايه L

---

* فهرسة مفصلة المختصر سيدى خليل مجعولة على ترتيب الحروف ومختصة بالنسخة المطبوعة بمدينة باريس حرره السيد فانيان المدرس بالمدرسة العليا ببلد الجزاير فى ولعلم الادبية العربية

* وان هذا الكتاب يحتاج اليه الحكام ووكلها الشرع والمترجمون و بالجملة كل من هو مشتغل بالشريعة الاسلامية لانه يسهل الفحص والمقابلة جدا فى نسخة سيدى خليل المطبوعة ببلد باريس و يستفاد منه ايضا برنامج المختصر المذكور

ثمنه ٧ ف ٥٠ س وفى البوسطة ٨ ف F

---

* ان مطبعة فونطانة وشركايه تراها مخبرة للجميع بانها قد تمت طبع الكتاب المسمى اللسان يكمل الانسان الذى الفه للسيد الكماندان رين الحاكم على مجمع امور عرب الولاية الجزايرية والسيد احمد بن حسن بن بريهمات الترجمان العسكرى وهو موضوع لتيسير تعلم اللسان الفرنسوى لفظا وكتابة وانه يشتمل على ١٨٦ صفحة

* فلاشك ان من اكتسبه ومارسه يجده وسيلة كافية الزيادة تمهره وتحقق ذهنه مافيمته فى المطبعة فهى ٥ فرنكات ولارساله الى ساير الاماكن يزاد ٣٥ سنتيما K

---

* الشرع الاسلامى * هذا تقرير قدم لحضرة رايس الجمهورية فى تنظيم الشرع الاسلامى ويليه امر دولى متمم لامر الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ ومغير لفصوله ٧ (المادة ٦ منه) و٣٧ و٣٨ و٤٣ و٤٤ * نصه

ثمنه فرنك وفى البوسطة فرنك و ٥ سانتيمات M

اعلان

* لما ان كان سعادة الوالى العام امر بتدريس التوحيد فى المدارس الجزايرية وكان كتاب صغرى الشيخ محمد السنوسى كما لا يخفى من اجل التاليف فى هذا الفن تولى من اجل ذلك تحويله الى اللغة الفرانسوية السيد لوسيانى الذى اشتهر باعه فى العلوم العربية والفرانسوية وطبع المتن المذكور مع ما يتنزل عليه من مهمات شراحه كشرح مصنفه الشيخ محمد السنوسى والعلامة الباجورى وغيرهما والكل مصحوب بترجمته الفرانسوية ولما طبع الكتاب وترجمته فى مطبعة فونطانة بحروف جيدة وحجم صغير بعد التصحيح والمقابلة جاء بعون الله تعالى كتابا مفيدا للمسلمين والفرانسويين فنحث طلبة العلم اهل الافادة والاستفادة على اكتسابه والتقاط مجانى فصوله وابوابه

ثمنه ٢ فرنك وفى البوسطة ٢ ف و١٠ س

---

* وكذلك يوجد بمطبعة فونتانة متن الرحبيه فى الفرايض مع ترجمته الفرانسوية للسيد لوسيانى ايضا

ثمنه فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة ف و٦٠ س

---

* الشريعة المورخة فى ٤ مارس سنة ١٨٨٩ فى شان تغيير حكم التفليس ثمنه ٥٠ س وفى البوسطة ٦٠ س

---

* وتغيير الفصل الثالث من الباب العاشر والفصل الثانى من الباب الرابع والاربعين من الشريعة المذكورة

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

ادارة الولاية الجزايرية

قانون حج البيت

منقول من ورقة المبشر الرسمية

ثمنها فرنك و ٥٠ سنتيما وفى البوسطة فرنك و٦٠ س

بمطبعة فونطانة وشركاية G

---

* الشريعة المورخة فى ٢٢ جوليت سنة ١٨٨٩ فى شان تعيين الطرق المتبعة لدى المجلس المنعقد لدى السيد مدير العمالة

---

* الدخول فى حماية الجنسية الشريعة المورخة فى ٢٦ جوان سنة ١٨٨٩ فى شان الجنسية

ثمنه ١ ف وفى البوسطة ١ ف ٥

اعلان

* نبشر اخوان العلم ان ذلك المتن الصغير الحجم الكبير العلم الموسوم ببناء الافعال فى الصرف وهو من الكتب التى اذن جناب والى عموم الجزايرية فى جعلها مما يدرس فى المدارس الاسلامية بالقطر الجزايرى قد نجزت مطبعة فونتانة وشركايه طبعه مع ترجمته الفرانسوية للسيد بافار الترجمان الحربى فى ادارة الولاية العامة بحروف تنبسط بها القلوب ونمط تنجذب اليه الابصار وسهلت لذوى المحبة فى النفايس العلمية تحصيله بالثمن المعين اسفله

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

اعلان

* وكما نبشر طلاب العلم بان المطبعة المذكورة اتمت طبع منظومة الشيخ سيدى حسن العطار العلامة الشهير مع ترجمتها الفرانسويه للسيد سيكار الترجمان الجندى فى ادارة الولاية العامة وهى من جملة التاليف المعدة باذن سعادة الوالى العام للتعليم العربى فى المدارس الاسلامية فنحثهم على اكتسابها لانها حازت مما تشتاق عليه النفوس جودة الحروف وحسن الاسلوب مع ان ثمنها قليل وهو

١ فرنك فى المطبعة * ١ فرنك و٥ سنتيمات فى البوسطة

كنوز المدارس

* تاليف السيد ادوار فاسلان هذا تنبيه لجملة المشتركين فقد اتانا الخبر من مطبعة بيير فونطانا وشركيه ان هذا القاموس فرنساوى وعربى يصدر فى اواخر شهر ابريل الداخل

قد علم القرا من جملة ما يشتمل به فى مطبعة شركة المتاجرين المنسوبة

لبير فونتانة وشركايه

بالزقاق المسمى دورليان عدد ٢٩

هو طبع جميع انواع الاوراق التى يكثر تداولها بين الناس كالجرنالات والفازيطات والاعلانات الصغيرة والكبيرة واصناف المطبوعات المستعملة لدى البنكات والادارات العمومية والخصوصية والعنوانات والقايمات وبطاقات التزويج والوفات والدفاتر من كل صنف

لكن فى علمهم ايضا انه تم بدار طباعتها نفسها عدة كتب اعتنى بوجودها اشتغل بتاليفها الاعيان الماهرون ذو الشهرة الباهرون حسبما يدرى مما سيذكر

كما ان اوراق الزيرة منها ما ثمنه ٢ ف و٥٠ س و٣ ف و٣ ف و٥٠ س و٤ ف و٥ ف

رزنامة بالعربية لسنة ١٨٩٦ ثمنا ٥٠ س وفى البوسطة ٥٥ س

تنظيم الامور الشرعية الاسلامية بالمواطن الجزايرية

قانون الدولة المورخ ١٠ سبتمبر ١٨٨٦ مع ما تقدم له من عرض الحال الريس الحكومة الجمهورية الفرنسوية والكل باللغتين الفرنسوية والعربية فى كتاب يشتمل على ٨٠ صفحة

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة فهو ف و ١٠ سنتيما B

قانون الدولة المورخ ١٧ ابريل ١٨٨٩ المتضمن تجديد التنظيمات الشرعية الاسلامية وكيفية اجرايها فى المواطن الجزايرية مع ما اضيف اليه من التعريفات الاجرية

ثمنه فرنك وخمسون سنتيما وفى البوسطة فرنك وستون سانتيما E

مليكة العرب تغيير الشريعة المورخة ٢٢ سبتمبر ١٨٨٧ فى شان تنفيذ امر السيناتو سكونسولت المورخ فى ٢٢ ابريل سنة ١٨٦٣ والشريعة المورخة ٢٨ ابريل سنة ١٨٨٧ الجديد امر فى شان الاعمال المتضمنة بالقانون المورخ ١٨ جوليط سنة ١٨٩٠

رسالة دولية

ثمنه فرنك وان بعث فى البوسطة ف و ٥ س G

تامين القرى والاعراش الفه السيد عبد الله من تلاميذ صانصير

ثمنه ١ فرنك وفى البوسطة ١ ف و ١٥ سنتيما

تحفة القضاة

لمعرفة قبض الحقوق على تسجيل الرسوم والوثايق

توضح مضمن الرسالة المورخة

بالثانى والعشرين من دصمبر سنة ١٨٨٨

والالواح الدالة

على ما يجب قبضه اصلا وزيادة على الرسوم

حررها

السيد روزيى دوليناج

قابض التسجيل ببجايه

عربها

السيد على بن محمد اكلى

الترجمان الشرعى ببجايه

ثمنه ٥ فرنك وفى البوسطة ٥ فرنك و ١٠ سنتيمات H

Pour la légalisation de la signature : P. Fontana et Cie.

L'Adjoint délégué,